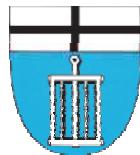


wir Hardtberger

Brüser Berg · Duisdorf · Lengsdorf · Medinghoven
einschließlich: Endenich · Lessenich · Röttgen · Ückesdorf

Mitteilungsblatt • 19. Jg. • Woche 49 • Nr. 25 • 10. Dezember 2022

www.wir-hardtberger-online.de



Duisdorfer Weihnachtsdorf



Wichtiger Guest; der Nikolaus besucht den Adventsmarkt. Foto CSH

Bericht auf Seite 4



Pssst!

„Meine neuen Hörgeräte!
Jetzt höre ich endlich wieder jedes Geheimnis, das Sie mir anvertraut!“

BARDONG 
Hörakustik ...bestes Hören!

Machen Sie jetzt einen
KOSTENLOSEN Hörtest!

Rochusstraße 230-234 | 53123 Bonn
Telefon 0228 50446980 | www.bardong-hoerakustik.de

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Lengsdorf braucht einen Kunstrasenplatz

Der Bau eines Kunstrasenplatzes ist für die Zukunft des Fußballvereins VfL Lengsdorf notwendig. Stadtverordneten Bert Moll und Sabine Kramer (CDU).

Kunstrasen ist heute Standard für Fußballplätze und der VfL braucht eine Perspektive insbesondere für seine Jugendarbeit, fordern die

Der hohe Pflegeaufwand und die Nutzerzahlen zeigen, dass es zukünftig besser ist dort keinen Rasenplatz, sondern einen Kunstrasenplatz zu betreiben.



Fußballplatz VfL Lengsdorf. Foto: ES

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

„Ein schönes Projekt in einem schönen Ort“

RadPendlerRoute-Teilstück in Alfter eröffnet - Abschnitte in Bornheim und Bonn brauchen noch Zeit



Rolf Schumacher, Christoph Becker, Katja Dörner und Oliver Krauß (v.r.) zusammen mit weiteren Gästen und Projektverantwortlichen das Alfterer Teilstück der RadPendlerRoute am 9. November. Fotos: WDK

- Alfter - Bonn-Hauptbahnhof offiziell eröffnen. „Das ist ein guter Tag für uns alle, vor allem aber für die Radfahrerinnen und Radfahrer, dass dieses schöne Projekt in einem schönen Ort pünktlich fertig geworden ist. Alle Beteiligten hoffen, dass die noch fehlenden Teilstücke in Bornheim und Alfter in absehbarer Zeit ebenfalls fertig werden, damit dieses Schmuckstück der Verkehrswende voll umfänglich genutzt werden kann“, freute sich der Alfterer Bürgermeister. Der Landtagsabgeordnete Oliver Krauß lobte ausdrücklich die „beispielhafte interkommunale Zusammenarbeit, die leider nicht überall im Land so ist.“ Der erste Spatenstich erfolgte Anfang Juni. Der Ausbau zu einer mindestens vier Meter breiten Asphaltfahrbahn erfolgte in drei Abschnitten und wird mit einer stromsparenden LED-Beleuchtung versehen. Zusätzlich wurde ein Brückenbauwerk über den Alfterer-Bornheimer Bach errichtet, um den Pedaleuren eine sichere und schnelle Fahrt zu ermöglichen. Die Kosten für dieses circa 1,8 Kilometer lange Teilstück liegen bei rund 1,3 Millionen Euro. Die Umsetzung der Route wird aus dem Programm zur Förderung der Nahmobilität 2020-Teil 2 des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert. In Alfter war die zügige Fertigstellung laut Schumacher deshalb

MARKISEN-WINTER 2022

Beim Schenken an den Sommer denken!

Familienbetrieb seit 1949

FRANZ AACHEN

Zelte und Planen GmbH

Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo. Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Vor Jahreswechsel und Preisanpassung in 2023
jetzt noch unsere aktuellen günstigen Preise sichern!

Anrufen & Termin vereinbaren

0228-46 69 89

Alfter. Rolf Schumacher, Bürgermeister der Gemeinde Alfter, sein Bornheimer Amtskollege Christoph Becker und Bonns Oberbürgermeisterin Katja Dörner konnten am 9. November gemeinsam das Alfterer Teilstück der rund 9,5 Kilometer langen interkommunalen RadPendlerRoute Bornheim-Mitte



Mit Schwung gaben Repräsentanten der Kommunen Alfter, Bornheim und Bonn sowie des ADFC und der beteiligten Unternehmen Anfang Juni den Startschuss für die RadPendlerRoute in Alfter.

möglich, weil die Gemeinde Glück beim Grunderwerb gehabt habe, während dieser in den beiden Partnerkommunen wesentlich komplizierter sei. Laut Planungen soll der Abschnitt Brunnenallee bis Heilgersstraße in Bornheim bis Ende Mai 2023 fertiggestellt werden. Für den restlichen Abschnitt bis zur Aeltersgasse (Bornheim-Mitte) befindet sich die Stadt noch in Verhandlungen mit Grundstückseigentümern. In Bonn wird gegenwärtig der Bereich von der Haltestelle Dransdorf bis zur Alfterer Gemeindegrenze gebaut.

„Die Nahmobilität rückt immer mehr in den Focus unserer Gesellschaft. Ob im Alltag oder in der Freizeit - Fahrräder und E-Bikes sind das ideale Verkehrsmittel, um ressourcenschonend und schnell die kurzen Wege zwischen unseren drei Kommunen zurückzulegen“, war sich Schumacher schon beim Baubeginn sicher. „Diese RadPendlerRoute ist für mich der beste Beweis, dass wir mit einer überregionalen Denke im Klimaschutz und einer interkommunalen Maßnahmenumsetzung auf dem richtigen Weg sind.“ (WDK)

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Diskreter Verkauf Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret . Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!	Bonn-Hardtberg Für einen Arzt mit seiner Familie suchen wir ein EFH mit Terrasse und Garten, gerne auch ein Altbau mit Charme, GrdSt. ab 400 m ² Preis bis ca. 950.000,- €
Bonn-Beuel Für eine 4-köpfige Familie suchen wir ein Eigenheim mit Gartenanteil, wFL. ca. 110-150 m ² , 4 Zimmer, Grundstück ab ca. 200 m ² , Preis bis ca. 660.000,- €	Wachtberg Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine kleine gepflegte Eigentumswohnung mit Balkon als Altersruhesitz, wFL. ca. 90 m ² , Preis bis ca. 430.000,- €

www.bender-immobilien.de • 0 22 8 / 92 68 71 91

MERRY CHRISTMAS and a happy new year!!!

24.12.2022: 10-16 Uhr (Küche geschlossen)
30 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

25.12.2022: 10-00 Uhr (Küche von 13-23 Uhr)
10-16 Uhr: 28 € pro Bahn/Std.; ab 16 Uhr: 35 € pro Bahn/Std.
zzgl. 2,80 € Leihschuhe | Weihnachtsbrunch von 10-13 Uhr

26.12.2022: 10-23 Uhr (Küche von 12-22 Uhr)
28 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

31.12.2022: 10-17 Uhr & 19-01 Uhr (Küche geschlossen)
10-17 Uhr: 30 € pro Bahn/Std.; ab 19 Uhr: 45 € pro Bahn/Std.
zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.
Silvester Buffet ab 19 Uhr - eine Reservierung ist notwendig

01.01.2023: 14-22 Uhr (Küche von 14-21 Uhr)
28 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.



**Das perfekte
Geschenk**
Pin-up Gutschein
bei uns am
Counter erhältlich
- LAST MINUTE -
auch noch am
24.12.22 bis 16 Uhr

pin-up
BOWLING
absolut umwerfend

Johann-Philipp-Reis-Str. 7 • 53332 Bornheim • Tel. 02222 93 94 90 • www.pinup-bowling.de

Duisdorfer Weihnachtsdorf

Neues Konzept des Adventsmarktes findet viel Zustimmung



Gute Laune am Glühweinstand des TKSV. Fotos: CSH

Duisdorf. Mit einem neuen Konzept präsentierte sich in diesem Jahr erstmals der Duisdorfer Adventsmarkt. Seit vielen Jahrzehnten findet er traditionsgemäß immer am Wochenende vor dem 1. Advent statt. Lange Jahr war er vor der Rochuskirche und entlang der Rochusstraße beheimatet. Nun hatte er einen neuen Standplatz auf dem Schickshof gefunden. Damit kehrte er auf seinen ursprünglichen Ort zurück, an den sich aber nur noch die Älteren erinnern. Denn das dürfte gut 40 Jahre her sein.

Grund für die Verlegung waren vor allem organisatorische Gründen, wie zum Beispiel Anschlüsse, Sichtbarkeit und Sicherheit. „Hier bietet der Schickshof uns bessere und einfachere Möglichkeiten.“, sagt der Leiter des Duisdorfer Adventsmarktes Volker Stahl. Und sie sorgte für eine völlig andere Atmosphäre. Waren die Stände vorher eher reihenweise aufgestellt, entstand jetzt eine

echtes Weihnachtsdorf mit Markt-Feeling, in dessen Mitte man sich traf um gemeinsam die angebotenen Leckereien und einen gemütlichen Punsch zum Glühwein zu genießen.

Das Konzept fand allgemein überwiegend Zustimmung. Kritische Stimmen vermissten zwar die Bühne und die Kirche als stimmungsvolle Kulisse. Die Mehrheit aber zeigte sich angetan. „Wesentlich gemütlicher als vorher.“ „Harmonisch, gesellig, vorweihnachtlich“. Das waren nur einige Stimmen, die sich auf den Sozialen Medien positiv zum neuen Konzept äußerten.

Begonnen hatte der Markt bereits am Freitagnachmittag mit einer Gesangsdarbietung des Kindergarten St. Augustinus.

Die offizielle Eröffnung erfolgte bei Einbruch der Dunkelheit durch Bezirksbürgermeister Christian Trützler und den Vorsitzenden des Ortsfestausschusses Bernd Schmidt. Der Bezirksbürgermeister bezeichnete



Der Nikolaus verteilt Geschenke.

die Neuanordnung als sehr gelungen, es habe so mehr den Charakter eines Weihnachtsmarktes, in dem die Menschen alle beisammen sind.

Anschließend erfolgte der von Kindern sehnstüchtig erwartete Höhepunkt: der Nikolaus besuchte, begleitet von zwei Engeln -den Adventsmarkt und brachte den Kindern kleine Geschenke mit, die wieder von der Wirtschafts-, und Gewerbegemeinschaft Hardtberg gesponsert wurden.

Hinter dem Rauschbar verbarg sich Willi Baukhage. Er wies darauf hin, dass es der Adventsmarkt diesem Jahr eine ganz besondere Freude sei, die keineswegs eine Selbstverständlichkeit sei. Er dankte allen, die mitgeholfen hatten, dieses vorweihnachtliche Geschehen auf die Beine gestellt

zu haben. „Wir haben das große Glück, in Duisdorf eine intakte Vereinsgemeinschaft zu haben, die nahezu alle Veranstaltungen im Ort organisieren. Dafür gebührt allen ein ganz besonderer Dank“, sagte der Nikolaus.

Festliche weihnachtliche Weisen steuerte anschließend der Musikverein Duisdorf mit einem einstündigen Platzkonzert bei.

Die Besucher hatten reichlich Gelegenheit, sich schon jetzt mit schönen individuellen Weihnachtsgeschenken einzudecken. 19 Aussteller präsentierten für sie ihre Waren und Kreationen. Neben Weihnachts- und Dekorationsartikel über selbstgebastelter Kleinkunst aus verschiedenen Materialien bis hin zu Honig- und Wildprodukten war für jeden etwas dabei. CSH

Treffpunkt.Engel

Überraschende Momente im Advent und zu Weihnachten

Einen Moment innehaltend, zur Ruhe kommen und vielleicht auch andere zu einem kurzen Plausch treffen: Sehen können, was kein Auge sieht; hören können, was das Ohr nicht hört.

Vom 1. Advent bis zum Jahreswechsel jeweils samstags und mittwochs ist in den kath. Kirchen St. Rochus und St. Edith Stein immer wieder ein neuer Impuls zu hören in Wort und Lied.

Sie kommen einfach vorbei, bringen Ihr Smartphone mit und scannen den QR-Code, den Sie auf dem Rollup „Treffpunkt.Engel“ finden. **St. Rochus**, Rochusstraße 223,

53123 Bonn: das Rollup steht im Eingangsbereich

Die Kirche ist offen: montags: 10.30 bis 12 Uhr und 15 bis 16 Uhr, dienstags: 13 bis 16 Uhr, mittwochs: 10.30 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, donnerstags: 10.30 bis 12 Uhr und 15 bis 16.30 Uhr, freitags: 15 bis 17 Uhr

Vor und nach den Gottesdiensten: sonntags 10 Uhr, mittwochs 8 Uhr

St. Edith Stein, Borsigallee 29, 53123 Bonn: das Rollup ist an der Glastür im Eingangsbereich immer sichtbar.

Kath. Kirchengemeinde St. Rochus und Augustinus



Immobilien SCHWARZ

Wir feiern 15 Jahre Immobilien Schwarz und schenken Ihnen 15 % der Provision für die Vermietung Ihrer Immobilie.

Sie suchen einen Mieter, der zu Ihnen und Ihrer Immobilie passt? Sprechen Sie uns an, wir besitzen langjährige Erfahrung bei der Vermietung von Immobilien und unterstützen Sie gerne.

Dieses Angebot ist gültig bis 31.12.2022.

Immobilien Schwarz GmbH, Magdalenenstr. 48, 53121 Bonn, Tel.: 0228 / 96 29 99 00
info@immobilien-schwarz-bonn.de, www.immobilienschwarz-bonn.de



Kinder schmücken Baum bei Fa. Specht



Von den Kindern prächtig geschmückt: der Weihnachtsbaum im Entrée der Fa. Specht.

Da steht er wieder, der festlich geschmückte Weihnachtsbaum im Entrée der Fa. Specht GmbH. Wunderschön dekoriert haben ihn auch in diesem Jahr Kinder des Kinderheims Maria im Walde. Es ist schon längst ein Ritual, das seit fast einem Vierteljahrhundert immer zum Beginn der Adventszeit in den Räumen der Fa. Specht stattfindet. Den Baum und die Lichterketten organisiert die Fa. Specht, für den festlichen Schmuck sorgen die Kinder. Die sieben Kinder und Jugendlichen aus dem Geschwisterhaus im Alter zwischen sechs und 13 Jahren haben sich auch dieses mal dafür einiges einfallen lassen, und viele Stunden Arbeit in die Gestaltung gesteckt. Mit viel Fantasie und Geschick entstanden so aus Holzscheiben fröhliche Elche, aus Tennisbällen mit Pompons wurden lustige kleine Gesichter, Würmchen aus bunten Glasperlen kringeln sich um die Tannenzweige.

Mit großem Hallo stürmten die Kids die Geschäftsräume, eine große Kiste mit dem fertig gebastelten Schmuck im Gepäck. Vier von ihnen waren schon „alte Hasen“, die zum wiederholten Male an diesem schönen Brauch teilnahmen, drei

waren zum ersten mal dabei. Der Baum war im Handumdrehen geschmückt, stolz betrachten die Kinder ihr farbenfrohes Werk. Danach sorgte Thomas Mahlberg, Geschäftsführer der Fa. Specht GmbH, für große Augen. Er zeigte in der großen Ausstellung, was moderne Sicherheitstechnik heute kann. Da öffnete sich eine schwere Haustür ganz leicht auf einfachen Fingerdruck. Scheinbar ein Kinderspiel. Aber es muss schon der richtige Finger sein, sonst bleibt die Tür fest verschlossen. Über soviel raffinierte Technik staunten die Kinder nicht schlecht.



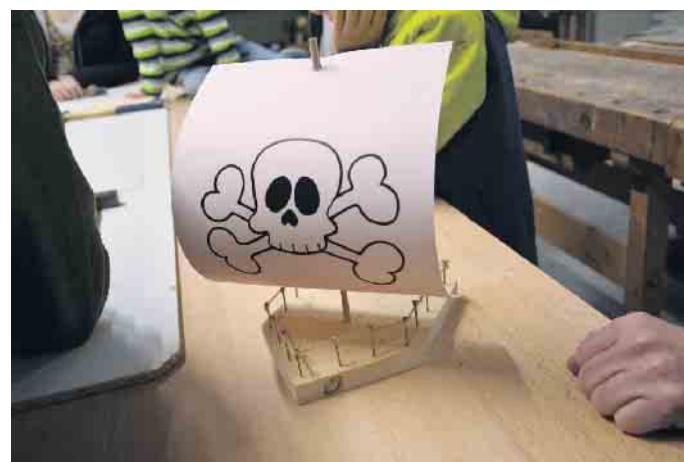
Schreinermeister Christian Jakobs erklärt, wie's geht.
Fotos: CSH

Danach ging es für sie nochmal ans Arbeiten. Schreinermeister Christian Jakobs führte sie in die angeschlossene Schreinerei, wo eine knifflige Aufgabe auf die Kinder wartete: Piratenboote sollten hergestellt werden. Dafür lagen Holzbrettchen und kleine Segel – waschecht mit Totenkopf und Piratenmütze – und eine Menge Nägel bereit. Bevor die Boote in See stechen konnten, war einiges an Feinarbeit gefragt. Die Nägel akkurat einklopfen, ein kleines Seil darum gespannt, fertig war die Reling. Dann noch die Segel gehisst und schon konnte es heißen: volle Fahrt voraus! Schon klar,

dass soviel Mühe auch belohnt wird. Thomas Mahlberg und Christian Jakobs bedankten sich bei den Kindern mit einem Korb voll Naschereien und einer stattlichen Spende. Über deren Verwendung dürfen die Kinder selbst entscheiden. Und sie haben auch schon ein Ziel: im nächsten Sommer soll es auf große Ferienfahrt gehen.

„Die Aktion macht uns allen nicht nur viel Freude, sie hat auch einen echten erzieherischen Wert“, meint Thomas Mahlberg. „Denn die Kinder haben sich ihre Belohnung redlich erarbeitet.“

Auch die begleitenden Erzieher des Kinderheimes Maria im Walde Christina Berghäuser und Sven Claaßen sind von der Aktion sehr angetan. „Die Gestaltung des Advents als besinnlichste Zeit des Jahres hat bei uns einen besonders hohen Stellenwert“, berichten sie. „Und da hat das Baumschmücken bei der Fa. Specht auch für uns Tradition und gehört einfach dazu.“



Kann in See stechen: das fertige Piratenboot.

Specht GmbH Bonn
Gewerbegebiet Buschdorf
Christian-Lassen-Str. 16,
53117 Bonn
Tel.: 0228/67 91 67
www.spechtgmbh.com
CSH

Grußwort des WGH-Vorsitzenden



Lieber Leser und Leserinnen, mit großen Schritten gehen wir auf Weihnachten und den Jahreswechsel zu. Anspruchsvolle Zeiten liegen hinter uns, weitere Herausforderungen vor uns. Gemeinsam mit Ihnen haben wir das Beste aus den Herausforderungen gemacht, haben die Coronazeiten überstanden und den Sommer in der Fußgängerzone genossen.

Gisbert Weber, Vorsitzender der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg

Nun steht die Vorweihnachtszeit an. Leuchtende Kinderaugen, auf die wir uns freuen, ruhige Stunden im Kreise unserer Liebsten.

Und so freuen wir uns auch gemeinsam mit Ihnen auf genau diese Erlebnisse. Um Ihnen die Zeit bis dahin vorweihnachtlich zu verkürzen, haben wir die Fußgängerzone geschmückt und laden Sie zum Bummeln ein. Erleben Sie das Angebot unserer HändlerInnen und Dienstleister, genießen Sie die einladend dekorierten Schaufenster.

Wir, die Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg, möchten uns bei Ihnen für Ihre Unterstützung bedanken. Bleiben Sie gesund und sammeln Sie Kraft für das anstehende 2023.

„Leben - Einkaufen - Genießen“ das gibt es nur bei uns in Duisdorf und ganz sicher auch im nächsten Jahr! Freuen Sie sich bereits jetzt auf unsere Ideen, die Ihnen unvergessliche Erlebnisse bescheren.

Gisbert Weber

Lichterglanz im Duisdorfer Zentrum

WGH lässt Fußgängerzone vorweihnachtlich erstrahlen

Duisdorf „Auch wenn in diesem Jahr die Maxime für uns alle lautet, flächendeckend Energie einzusparen, möchten wir in der Fußgängerzone nicht auf eine

weihnachtliche Beleuchtung verzichten“, sagt Gisbert Weber, Vorsitzender der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg (WGH). Deshalb hat sich

die WGH entschlossen, den Besuch der Fußgänger mit energie sparender LED-Beleuchtung zwischen 16.30 und 20.30 Uhr weihnachtlich zu illuminieren. Die

Verantwortlichen wollen den Besuch der Fußgängerzone trotz der aktuellen Entwicklungen zu einem stimmungsvollen Erlebnis machen. Und so wurden bereits

WIR SIND FÜR SIE DA!



TEE STÜBCHEN
 Inh. Anja Diehl
 Rochusstr. 216 • 53123 Bonn • T: 0228-798180
 Online-Shop: www.tee-bonn.de

Martin Commer
 Steuerberater
 Telefon 0228 621272



WEINHANDEL BONN

IN FASHION
 ANJA SOLSCHEID

Street One OPUS
 Lessenicherstraße 1
 Tel.: 0228-6200835

am letzten Wochenende mit vereinten Kräften Weihnachtsbäume in der Fußgängerzone aufgestellt, geschmückt und illuminiert.

„Dafür möchte ich an dieser Stelle einfach Danke sagen. Danke an Anne Düren, die sich wie immer um die Weihnachtsbäume gekümmert hat. Danke an die SWB, die sich erneut an den Energiekosten beteiligt. Und natürlich vielen Dank an die aktiven Schleifenbinder und Weihnachtsbaumaufsteller“, betont Weber, der sich dann noch bei den Spendern aus den Reihen der Anlieger bedankt, ohne die die ganzen Aktivitäten in der Vorweihnachtszeit nicht möglich wären. Nun zahlt sich aus, dass die WGH in den letzten Jahren die vorhandene Beleuchtung durch LEDs ausgetauscht hat. deshalb wird die Fußgängerzone deutlich energiesparender in vorweihnachtlichem Glanz erstrahlen. „Leben - Einkaufen - Genießen“ ab sofort in weihnachtlichem Lichterglanz.

Doch die WGH möchte mehr als nur ein vorweihnachtliches Erlebnis schaffen. „Wir möchten deutlich machen, dass in Duisdorf ein einzigartiges Angebot zu finden

ist“, erläutert Weber. Nur in Duisdorf ist diese enge Verbindung von Einkaufsmöglichkeiten und medizinischer Versorgung als wichtiger Baustein für mehr Lebensqualität

zu finden. Gerade in den aktuell von Einsparungen geprägten Zeiten ist dieses Angebot umso wichtiger. Die Kunden/Innen müssen nur einmal anfahren und finden alles

nebeneinander. Dies erspart lange Wege zudem vermittelt das aufeinander abgestimmte Angebot auch ein Stück Sicherheit, ist sich der Vorstand des WGH sicher. CSH



Stimmungsvoll und energiesparend: die weihnachtliche Beleuchtung in der Duisdorfer Fußgängerzone. Foto CSH

WIR SIND FÜR SIE DA!

Toni Kunk
Goldschmiedemeister
Rochusstraße 226 | Bonn-Duisdorf
Tel. 0228-628546

Treffpunkt gesundes Leben

Blattner
Naturkost · Kosmetik · Kräuter & Naturheilkunde

Reformhaus

53123 Bonn-Duisdorf
Rochusstraße 230-234
Tel.: 0228-623101

OPTIK KAFARNIK
Brille | Kontaktlinsen | Optometrie
Inh. A. Zablinski

Rochusstr. 207 53123 Bonn
Telefon 0228 623333

BONACCURA

IMMOBILIEN
FINANZIERUNG
IMMOBILIENBEWERTUNG
PROJEKTENTWICKLUNG

Alexander
Rochusstr. 240 | 53123 Bonn (Duisdorf)
Tel.: 0228 / 64 30 13 | info@alexander-bonn.de
www.alexander-bonn.de

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG



Duisdorfer Angebot macht das Schenken leicht

Gut sortierter Einzelhandel bietet Ideen und Service

Duisdorf. Ein Besuch des Duisdorfer Zentrums lohnt sich während des ganzen Jahres, ganz besonders aber in der Vorweihnachtszeit. Die Duisdorfer Fußgängerzone ist eine hochwertige Einkaufsmeile mit breitem Sortiment. Einzelhandelsgeschäfte - viele von ihnen inhabergeführt - bieten besten persönlichen Service. Hier muss man nicht lange suchen, um passende Geschenke für seine Lieben zu finden. Das Angebot ist groß und bietet für jeden etwas.

Den idealen Rahmen dazu bietet die Duisdorfer Fußgängerzone. Hier gibt es nicht die Hektik großstädtischer Zentren, in denen sich die Menschenmassen stauen. Hier gibt es keine Parkplatzsorgen, da genügend Parkraum zur Verfügung steht. Und hier hat man noch Zeit für seine Kunden.

Sehr persönliche Geschenke sind stets Kleidung und modische Accessoires. Welche Frau freut sich nicht über ein neues chickes Teil oder einen entsprechenden Gutschein? Das Angebot an aktueller Mode ist in



Immer ein Hingucker im vorweihnachtlichen Duisdorf: Schaufenster von Anjas Teestübchen. Fotos: CSH

Duisdorf besonders groß. So finden Damen Markenkleidung im aktuellen Stil, für jedes Alter und von führenden Herstellern z.B. bei **Fashion INVITO Anja Solscheid** präsentiert hier immer aktuelle Mode von festlich bis

casual aus den neuesten Kollektionen der Firmen Street One, Madonna, S019 und Lida. Handgefertigten Schmuck findet man bei **Goldschmiedemeister Toni Kurth**. Seit fast 50 Jahren ist er vor Ort und damit ein echtes

Traditionsgeschäft. Im Angebot sind hier auch z.B. die Anhänger von Blumenkind, lässiger und unkonventioneller Schmuck aus echten Blättern und die Traumfänger von Aura.

Auch Geschenk rund um Gesundheit und natürliche Schönheit bringen viel Freude. Im **Reformhaus Blattner** findet man viele Produkte rund um diese Themen. Sehr persönliche Geschenke sind z.B. natürliche Hautpflege- und Kosmetikartikel oder formschöne Duftlampen.

Sie brauchen eine Pause im hektischen Alltag? Sie möchten entspannen und genießen? Der **Wellness Massage-Dienst von Uwe Cyriax** macht das möglich. Eine tolle Geschenkidee: verschenken Sie einen Gutschein oder schenken Sie sich selbst diesen entspannenden Ausgleich zu Hektik und Stress. Uwe Cyriax erklärt Ihnen gerne, welche Massage für Sie die richtige ist.

Ein absolut hochwertiges Sortiment präsentieren die Duisdorfer Optiker. Alle sind Meister ihres Fachs, jeder mit einer individuellen Note. So ist **Optik Kafarnik**

WIR SIND FÜR SIE DA!



Uwe Cyriax
 Ursulastraße 6d · 53123 Bonn
 0151- 5690 4286
 relaxing-massages@web.de



Rochusstraße 247
 Bonn-Duisdorf
 Tel.: 0228-798474
 www.pinsdorf-bonn.de

Fliesen • Platten • Mosaik • Bäder- & Fliesenstudio
FLIESEN BAUCH

Rochusstraße 247 • 53123 Bonn • Telefon: 0228-6200596
 Fax: 0228-6199405 • kontakt@bauch-fiesen.de
 www.bauch-fiesen.de



Adresse für topmodische (Geschenk-) Ideen:
Fashion Invito.

anerkannter Fachberater für Sehbehinderte mit vielen Produkten in diesem Segment. Aktuelles Thema bei **Zapp Optic** ist die Kollektion innovativer Gleitsichtgläser mit maßgeschneidertem Sehkomfort. Ein weiterer Schwerpunkt ist das Anpassen von Contactlinsen für Arbeit, Sport und Freizeit. Geschenkideen finden sich auch im **Bäderstudio Pinsdorf**. Es muss ja nicht gleich ein neues Bad sein. Schon einige neue formschöne Accessoires fürs Bad bringen Freude und werten ein vorhandenes Ambiente auf. Und warum nicht auch mal Handwerkerleistungen verschenken? Das Bäderstudio stellt dafür gerne Gutscheine in allen Preisklassen aus. Warum sich nicht auch einmal selbst beschenken? Vorschläge für große und kleine Traumreisen

macht Ihnen gerne das **Reisebüro Papendick**.

Zu einer gelungenen (Vor-) Weihnachtszeit gehört auch unbedingt Kulinarisches dazu. Feine Teesorten und ausgesuchte süße Leckereien gibt es in **Anjas Teestübchen**. Zum Verschenken oder Selbstgenießen! Wer keine Zeit hat, persönlich vorbeizukommen, findet das Sortiment jetzt auch online unter www.tee-bonn.de. Hier sind alle Sorten und Geschmacksrichtungen detailliert beschrieben. So können Sie bequem auch von zuhause aus einkaufen.

Ein Stück französische Lebensart bietet das **Bistro Eselchen**. Bei einem Flammkuchen Elsässer Art und anderen Kleinigkeiten sowie einem guten Glas Wein genießt man hier eine kleine Auszeit mit dem gewissen „savoir vivre“.

Der angeschlossene Weinhandel bietet alles für Freunde edler Tropfen. Über 110 verschiedene Weine überwiegend regionaler aber auch ausgesuchter überregionaler Sorten lassen keine Wünsche offen. Ab sofort können Sie auch bequem online bestellen und damit gleichzeitig den lokalen Einzelhandel unterstützen. Das gesamte Angebot findet sich unter www.weinhandel-bonn.de.

Geliefert wird an festen Liefertagen deutschlandweit kostenfrei. Internationale Spezialitäten und -jetzt besonders aktuell feine Wildspezialitäten kann man zu dieser Jahreszeit im besonders stilvoll und festlich geschmückten **Restaurant Alexander** genießen. Silvester gibt es ein ganz besonderes Event.

Dann ist hier wieder Günter Hochgürtel zu Gast. Und die Zuhörer dürfen gespannt darauf sein, welche Lieder der Songpoet aus der Eifel und Frontmann der Eifelrockband „Wibbelstetz“ dieses mal aus seinem über 200 Stücke umfassenden Repertoire aussuchen wird.

Das ist nur eine kleine Auswahl. Denn natürlich bieten noch viele andere Duisdorfer Unternehmen besondere Leistungen mit besonderem Service, alle nach dem Motto:
leben - einkaufen - genießen in Duisdorf.
 CSH



Ein bisschen Bling Bling gehört dazu.

WIR SIND FÜR SIE DA!



FENSTER TÜREN TROCKENBAU
 SAIME-GENC-RING 1 BONN
 0228 64 20 663 BORNMANN-FRANK.DE



Große Sitzung des D.K. Blau-Weiss Duisdorf

Vorverkauf hat begonnen



**Gefragter Redner:
dä Tuppes vom Land**

Duisdorf. Zu seiner traditionellen Weiberfastnachtssitzung am 16. Februar in der Duisdorfer Schmitt-halle lädt das D.K. „Blau-Weiss“ Duisdorf von 1935 ein. Die bekannte Veranstaltung, zu der auch die Herren herzlich eingeladen sind, verspricht auch dieses mal wieder ein Highlight im närrischen

Treiben zu werden. Die Veranstalter haben ein Programm auf die Beine gestellt, das sich hinter denen der ganz großen Vereine nicht zu verstecken braucht. Bekannte Karnevalsgroßen und viel Musik mit einer Menge kölscher Tön bestimmen das Programm. Einer der ganz Großen im rheinischen Karneval und schon mehrmals beim D.K. Blau-Weiss zu Gast: der Tuppes vom Land. Jörg Runge alias „dä Tuppes“ steht für das Comeback der Reimrede und humorvolle Unterhaltung auf hohem Niveau, in rheinischer Mundart und kölscher Sproch. Ein musikalisches Kontrastprogramm dazu liefert „Flönz“ mit kölschem Rock und Pop. Die Jeck Street Boys zeigen uns, wie eine kölsche Boygroup ausgesehen hätte. Ihre Show ist ein Event: Singen, Tanzen, Kreisch-Orkane, Romantik, heiße Tanzmoves und ein Best-Of aus allen

Single-Hits. Regelmäßig stürmen nun die Jeck Street Boys die Bühne und bringen das nicht nur aus weiblichen Zuschauern bestehende Publikum in völlige Ekstase. Mit kräftigen Stimmen, tollen Outfits und mitreißenden Choreografien zelebrieren sie die alten Klassiker wie „Get Down“, „Everybody“, „Quit Playing Games“ u.v.a. Gardetanz vom Feinsten präsentieren die „Mennijer Mädche“. Die „Mennijer Mädche“ - das sind 20 Tänzerinnen mit jahrelanger Tanz- und Bühnenerfahrung aus Mendig, die sich durch Professionalität und Freude am Tanzen auch überregional schnell einen Namen machen konnten. Jedes Jahr begeistern die „Mennijer Mädche“ mit einem neuen Tanz. Sehr adrett und nahezu graziös kommen die Tanzbienen daher. Das etwas andere Männerballett aus Neunkirchen-Seelscheid lässt Frauenherzen höher schlagen. Ganz fetzig

wird es mit dem Auftritt der Trommler von „Drummerholics“. Mit fliegenden Stöcken, dem Spielen auf den Nachbartrommeln bei mitreißenden Rhythmen unter Schwarzlichteffekten, einer Moderation mit rheinischem Humor und ganz neu mit visuellen Drum-Effekten bei Karnevalsmedleys der großen kölschen Bands, sorgen die Drummerholics für gute Stimmung sowie für Gesprächsstoff. Mit dabei ist das Traditionscorps der Bonner Stadtsoldaten. Seine Aufwartung macht auch das Bonner Tollitätenpaar. Beginn der Sitzung ist um 14.50 Uhr, Einlass ab 13 Uhr. Speisen werden nicht angeboten und können auf Wunsch mitgebracht werden. Das Mitbringen von Getränken ist untersagt. Karten können jetzt schon telefonisch vorbestellt werden bei Ingrid Stahl, Tel. 0152 02304525 und bei Anne Düren, Tel. 0177 4048168 CSH

Funkelnder Weihnachtsmarkt

Duisdorfer Funken laden ein

Duisdorf. Aufgrund der großartigen Resonanz auf die Premiere im letzten Jahr startet am Freitag,

16. Dezember von 17 bis 22 Uhr der 2. funkende Weihnachtsmarkt der KG Duisdorfer Funken e.V. im

Oberdorf. Am Samstag, 17. Dezember ist von 16 bis 22 Uhr geöffnet.

Gemütliche Weihnachtsstimmung lockt das ganze Wochenende Groß und Klein zum liebevoll gestalteten Miteinander an Glühweinbude, Bierwagen und Schwenkgrill. Frische Crêpes und Punsch versprechen gemütliches Verweilen in fröhlicher Runde. Originelles

und Geschenkideen finden die Besucher zum Beispiel beim Imker: Honig, Bienenwachsprodukte und gehäkelte Mode. Bei dezenten weihnachtlichen Musik und musikalischen Überraschungen an beiden Tagen möchten die ambitionierten Duisdorfer Karnevalisten mit vielen Gästen auch die besinnliche Weihnachtszeit genießen. CSH

HAUSTÜREN VOM PROFI!

über 45 Jahre Erfahrung!
Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.
Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53757 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de
info@metallbau-eichwald.de
Telefon: 02241-3979 80

SCHÜCO
Partner



Gemütliches Beisammensein beim Weihnachtsmarkt der Duisdorfer Funken

LOKAL EINKAUFEN IM LICHTERGLANZ

Der Weihnachtsmann kommt nach Duisdorf

Duisdorf: Endlich ist es wieder soweit: Der Weihnachtsmann kommt! Aber nicht irgendein Weihnachtsmann, sondern der Weihnachtsmann in Blau. Mantel und Mütze sind leuchtend blau, wie die Farben der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft (WGH), die den freundlichen Gesellen seit Jahren in der Vorweihnachtszeit in's Rennen schickt. So auch in diesem Jahr. Der Duisdorfer Weihnachtsmann wird am **10. Dezember ab 10 Uhr** in der Duisdorfer Fußgängerzone seine Geschenke verteilen. Natürlich mit Abstand, Corona gerecht und nur je maximal eine Familie.

Die kleinen Überraschungen stammen von den Mitgliedsbetrieben der WGH. Die Unternehmen möchten sich mit diesen kleinen Präsenten für die Treue bei ihren Kunden/Kundinnen bedanken.

Die WGH wünscht damit allen Besuchern und Kunden eine festliche stimmungsvolle Weihnachtszeit.

CSH

Wieder mit kleinen Geschenken unterwegs: der blaue Weihnachtsmann



Willkommen Zuhause!

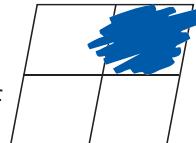


Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Liebe Kunden, wir möchten uns ganz herzlich für Ihre Treue und die Unterstützung unseres Geschäftes vor Ort bedanken.

Wir sind weiterhin gerne für Ihre Einrichtungswünsche da.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Adventszeit und besinnliche Feiertage, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.

**MÖBEL
KURTH** GmbH 

Landgraben 43 · 53347 Alfter
Telefon 02222 · 2604
www.moebel-kurth.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr
und 14-19 Uhr | Sa 9-14 Uhr

LOKAL EINKAUFEN IM



LICHTERGLANZ

Hardtberger Adventskalender

Hardtberg. Der Hardtberger Adventskalender ist da. Er lädt zum Besuch der Fußgängerzone in Duisdorf ein.

Mit dem Adventskalender bedanken sich die teilnehmenden Unternehmen bei ihren Kunden und Kundinnen für die Treue. „Das Ziel

aller Akteure ist es, den Kontakt zwischen Kunden / Kundinnen und Anbietern zu intensivieren. Das geht am besten über Aktivitäten zur Erhöhung der Kundenfrequenz“, sagt Gisbert Weber, Vorsitzender der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg (WGH), der sich bei Sophie Büchner von der Stadtberatung für den fertiggestellten Adventskalender bedankt.

die sie an ihre Kunden ausgeben können.

Hinter den 24 Türchen des Hardtberger Rathauses warten 24 kleine Überraschungen der 20 teilnehmenden Unternehmen darauf, abgeholt zu werden. Jede Überraschung kann direkt vor Ort beim Besuch der Rochusstraße eingelöst werden. Und genau das ist das Ziel. „Mitmachen beim Adventskalender kann jeder. Wichtig ist nur, das Versprechen muss eingelöst werden“, lädt Weber bereits jetzt Mitmacher fürs nächste Jahr ein. CSH

aktivo
TRAINING & REHA

**Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.**

Gesundheit braucht Training

- Reha-Sport (In- & Outdoor)
- Rücken-Therapie-Zentrum
- Beckenbodentraining
- Medizinisches Kraft-Training
- hohe Hygiene-Standards

Chateauneufstr. 1-5
53347 Alfter
Tel : 0228 - 92892644

www.aktivio-alfter.de
info@aktivio-alfter.de
[/aktivio.trainingreha](https://www.facebook.com/aktivio.trainingreha)



Steckt voller Überraschungen: der Hardtberger Adventskalender

★ Wir wünschen allen Kunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen,
★ friedvolle harmonische Weihnachten und ein gesundes neues Jahr. ★

Quantius
MATTHIAS
MALERMEISTER

Seit 1925

Telefon 0228/621707
Telefax 0228/626440

info@quantius-maler.de
www.quantius-maler.de

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN IM LADENLOKAL:
Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr

Telefon 0228/641097
Telefax 0228/641099

Lülsdorf
Bodenbeläge · Gardinen
Sonnenschutz · Tapeten · Farben

info@ernst-luelsdorf.de
www.ernst-luelsdorf.de

Alfterer Straße 10 – 53347 Alfter-Oedekoven

LOKAL EINKAUFEN IM LICHTERGLANZ



Perfekt gepflegt durch Herbst und Winter

Cosmetic BB präsentiert die neuesten Beauty-Trends

Alfter-Witterschlick. Auch in diesem Jahr erfreuten sich die Herbstverkaufstage von Cosmetic BB eines regen Zuspruchs. Viele Kundinnen nutzten die Gelegenheit, sich in Ruhe über Neuigkeiten in Sachen Pflege und Kosmetik zu informieren. Birgit Ruland und ihr Team konnten dabei auch eine brandneue Kosmetiklinie von KLAPP präsentieren. Die Repräsentantin von KLAPP Beste Stimmung Manuela Zabback bot dazu eine computergestützte Hautanalyse an. Sie liefert exakte Ergebnisse zum individuellen Hautzustand. Dabei werden die gesamten Funktionen der Haut analysiert, mögliche Defekte werden erkannt.

Dadurch kann die Hautpflege noch wirkungsvoller eingestellt und ein sichtbar besseres Ergebnis erzielt werden. Das ist besonders wichtig in der nun beginnenden kalten Jahreszeit. Viele Menschen plagen im Winter nicht nur kalte Temperaturen, sondern auch eine gestresste und gereizte Haut. Tatsächlich sind die Bedürfnisse der Haut im Winter aufgrund der umweltbedingten Einflüsse andere als im Sommer. Im Cosmetic-Institut BB kann man seine Haut „winterfest“ machen lassen. Die Hautpflegeprofis zeigen, wie man sie vor trockener Heizungsluft und kalten Temperaturen schützen kann und welche Pflege jetzt die richtige ist. Ganz neu bei Cosmetic BB: die neue Pflegelinie von KLAPP: BALANCE Hyaluronic Multi Level Performance. Sie enthält hochwirksame Clean Beauty Produkte, 100% vegan, die auf neuesten Erkenntnissen und innovativen Technologien basieren. Die Wirkstoffkomplexe



Beste Stimmung bei den Herbstverkaufstagen von Cosmetic BB. Fotos: CSH

spenden intensiv und lang anhaltende Feuchtigkeit, regen die Produktion hauteigener Hyaluronsäure an und wirken deren Abbau entgegen. Die Haut bleibt langanhaltend hydratisiert, wirkt praller und sichtbar aufgepolstert. Das Gefühl von Frische wird bewahrt und die Haut ist von einem natürlichen Glow umgeben. Einiges aus dieser Produktlinie ist übrigens in dem hochwertigen, schön gestalteten Adventskalender von KLAPP enthalten: er enthält 24 echte Beauty-Überraschungen, teilweise in Originalgrößen und viele Kosmetikhighlights. Eine superschöne Geschenkidee, für eine liebe Freundin oder zum Sich-Selbst-Verwöhnen in der Vorweihnachtszeit. Und auch sonst ließ sich für die stimmungsvollste Zeit des Jahres einiges entdecken. So präsentierte

Silke Liers von „phialou“ modische Accessoires und schöne Dekoartikel. Eine gute Gelegenheit, sich schon jetzt mit persönlichen Weihnachtsgeschenken für liebe Menschen einzudecken. Und natürlich ist es auch eine wunderbare Idee, zu Weihnachten Schönheit und Wohlbefinden zu verschenken. Birgit Ruland hält dafür

viele tolle Produkte - auf Wunsch liebevoll verpackt- und Geschenkgutscheine in allen Preisklassen für Behandlungen und Produkte bereit, **COSMETIC-INSTITUT BB**
Raiffeisenstraße 14A
53347 Alfter-Witterschlick
Tel.: (0)228 746480
www.cosmetic-bb.de
CSH

Schenken Sie Schönheit
Mit Geschenk-Gutscheinen zum Fest

 **COSMETIC-INSTITUT
BIRGIT BREUCH**



www.cosmetic-bb.com info@cosmetic-bb.de
(0228) 74 64 80
Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick



Eine hochwertige Geschenkidee für die ganze Vorweihnachtszeit:
der Geschenkkalender von KLAPP

Gelungene Auftaktveranstaltung der Reihe „Ordnungsamt vor Ort“

Im Rathaus Hardtberg hat am Donnerstag, 24. November, die erste Veranstaltung des neuen Formats „Ordnungsamt vor Ort“ stattgefunden. Vertreter*innen des Amtes für Bürgerdienste stellten dabei die aktuelle Struktur des Stadtordnungsdienstes und das Vorgehen zum Konzept „Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit in Bonn“ vor.

Mit der neuen Themenreihe „Ordnungsamt vor Ort“ möchte die Stadt gezielt mit Bürger*innen und Institutionen in den Stadtbezirken in den Dialog treten. Die Gesprächsreihe soll zweimal im Jahr stattfinden und Gelegenheit zu regelmäßigem Austausch bieten. Erste Termine in den übrigen Stadtbezirken sind im ersten Quartal 2023 geplant.

Gesprächspartner*innen der Stadtverwaltung beim ersten Treffen im Hardtberger Rathaus waren Vertreter*innen aus

Kommunalpolitik, der Gewerbetreibenden und der Ortsvereine. Sie beteiligten sich rege an der Veranstaltung und gaben Hinweise, Anregungen und Informationen zu Besonderheiten des Stadtbezirks. Bei der nächsten Veranstaltung „Ordnungsamt vor Ort“ im Stadtbezirk Hardtberg werden auch Bürger*innen direkt beteiligt. Ein Termin ist im dritten Quartal 2023 vorgesehen.

Die Erkenntnisse aus der ersten Veranstaltung fließen zusätzlich ein in die Erarbeitung des Konzeptes für Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit, das die Stadt kürzlich angekündigt hat.

Konzept „Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit“

Das Konzept will die Stadt in einem breiten Dialog- und Beteiligungsprozess erarbeiten. Sie reagiert damit auf eine Entwicklung der vergangenen, auch durch Corona geprägten Jahre: Der öffent-

liche Raum ist verstärkt zum Treffpunkt geworden, was zu häufigen Beschwerden der Menschen in Bonn führt. In dem mehrstufigen Prozess sollen Örtlichkeiten in den Stadtbezirken identifiziert und jeweils auf sie zugeschnittenen Präventions- und Interventionsmaßnahmen entwickelt und umgesetzt werden.

Stufe eins sieht einen Austausch mit Kommunalpolitik, Gewerbetreibenden und Ortsvereinen in den Stadtbezirken vor. Dazu dienen die ersten Treffen der Reihe „Ordnungsamt vor Ort“. Ziel ist es, dabei ein erstes Meinungsbild aus den Stadtbezirken zu bekommen. Die gewonnenen Erkenntnisse werden von der Stadtverwaltung aufbereitet.

In der zweiten Stufe sollen diese Erkenntnisse bei einer Arbeitssitzung mit Expert*innen verschiedener Institutionen und Behörden, wie etwa der Polizei, von bonorange AÖR sowie Multiplikatoren und Verbänden, um deren Erkenntnisse angereichert und diskutiert werden. Auf dieser Basis wird sich eine intensive digitale Bürger*innenbeteiligung (Stufe

drei) anschließen.

Digitale Bürger*innenbeteiligung

Bei der Bürger*innenbeteiligung, die voraussichtlich im zweiten Quartal 2023 stattfinden wird, werden die gesammelten Örtlichkeiten und ersten Maßnahmen vorgestellt und diskutiert. Dabei soll es insbesondere um die Einschätzung der Bürger*innen zu folgenden beiden Fragen gehen: „Welche Maßnahmen wären aus Ihrer Sicht bei der jeweiligen Örtlichkeit hilfreich/notwendig?“ und „Gibt es weitere, vergleichbare Örtlichkeiten, die bisher noch nicht aufgeführt sind?“

Stufe vier sieht Steckbriefworkshops zu den einzelnen Örtlichkeiten vor. Auf Basis aller gesammelten Erkenntnisse wird die Stadtverwaltung über Feedback mit den Beteiligten das Konzept erarbeiten, es dem Verwaltungsvorstand vorlegen und es Ende des Jahres 2023 zur Beratung in die politischen Gremien einbringen. Die Verwaltung wird über den weiteren Ablauf der Konzeptionsphase und Termine von „Ordnungsamt vor Ort“ frühzeitig informieren.

Ab sofort neu für jedermann im Sortiment: Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.



• Vielzahl an griechischen Produkten
• Vereine, Gesellschaften, Institutionen oder andere Veranstaltungen: Ware auf Kommission

Lübeck's Delikatessen

Angebot auf Anfrage:
Rippchenfleisch und Schweinelachse

Bei Anruf Angebot:
Steaks, Bratwurst, Pommes, Mayo, Ketchup, Weine, Fisch.

Wir freuen uns, Ihnen ein Angebot erstellen zu dürfen ☎ 0170 34 35 008

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der
Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf
Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr
Tel.: 02241/9454565

Alle Jahre wieder kommt nicht immer nur das Christuskind

Alle Jahre wieder..... weihnachtet es. Die Menschen denken ans Schenken. Viele von ihnen werden nicht völlig überfüllte Innenstädte zum Einkauf besuchen, sondern bereits rechtzeitig Geschenke im Internet bestellen. Viele Leute sind nicht mit den neuen digitalen Medien aufgewachsen und kennen sich vielleicht nur sehr rudimentär in diesem Bereich aus. Aber auch die Maschen, die Betrüger anwenden, um an „anderer Leute Geld“ zu kommen, werden immer ausgefeilter und sind mitunter auch schwer für diejenigen zu durchschauen, die halbwegs einen Durchblick in der digitalen Welt haben. Vielfach sitzen diese Kriminellen auch nicht in Deutschland, sondern agieren vom Ausland aus und sind daher nur schwer zu fassen. Das bedeutet für die meisten Betrogenen, dass es fast unmöglich ist, das erbeutete

Geld wieder zurückzubekommen. Also: **Vorsicht beim Gang durch das Internet** ist daher das allererste Gebot.

Aus diesem Grund veranstaltet die AWO Bonn-Duisdorf am Montag, 12. Dezember ab 17 Uhr in den Räumlichkeiten der Arbeiterwohlfahrt Bonn-Duisdorf e.V., Kirchplatz 8 in Bonn-Duisdorf einen Informationsabend zu dem Thema Internet- und Cyberkriminalität.

Als Referenten konnten wir Herrn **Pascal Lehan-Bergmeier** vom Polizeipräsidium Bonn, Abteilung Kriminalprävention / Opferschutz / Cybercrime



Wann sich das H-Kennzeichen lohnt

Exakt drei Jahrzehnte nach ihrer Erstzulassung können Autos ein H-Kennzeichen bekommen. Aber längst nicht alle Oldtimer fahren auch mit H. Denn das ist nicht immer günstiger und hat zudem einige Verpflichtungen zur Folge. Wann sich ein H-Kennzeichen lohnt, schildert die Zeitschrift Auto Straßenverkehr in ihrer aktuellen Ausgabe 16.

- Vorteile:** Die Kfz-Steuer für Autos mit H-Kennzeichen beträgt unabhängig von Hubraum und Schadstoffausstoß 191,73 Euro pro Jahr. Das macht sich vor allem bei alten, großvolumigen Motoren bezahlt, die bei einer herkömmlichen Zulassung schnell die 1.000-Euro-Grenze überschreiten. Zudem darf man mit H-Kennzeichen in Umweltzonen fahren - auch ohne grüne Plakette. Für Oldtimer mit H auf dem Schild gelten bei den meisten Versicherungen zudem günstigere Tarife, jedoch fordern die Assekuranzien kostenpflichtige Wertgut-



Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Foto: GTÜ/mid/ak-o

achten von anerkannten Bewertern wie Classic-Analytics oder Classic Data.

- Nachteile:** Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur von Dekra, TÜV, GTÜ oder KÜS das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Daraus ergibt sich, ob das Auto ein erhaltenswerter Klassiker ist oder

ein verbrauchter Alltagsgegenstand. Dieses Urteil wird bei jeder Hauptuntersuchung neu geprüft - und muss bezahlt werden.

- Saisonkennzeichen:** Wer seinen Oldtimer nicht das ganze Jahr fahren will, kann sich für ein Saisonkennzeichen entscheiden und so Kfz-Steuer und Versicherungsbeiträge

sparen. Saisonkennzeichen dürfen für minimal zwei und maximal elf Monate gelten und lassen sich auf jedes Fahrzeug anwenden. Das kann sich auch für Autos rechnen, die eigentlich schon ein H-Kennzeichen bekommen könnten. Besonders bei Autos mit kleinen Motoren und Abgasreinigung kann es sich lohnen, das Auto normal zuzulassen, weil die Kfz-Steuer dann unter dem Pauschalbetrag von 191,73 Euro liegen kann.

Zum 1. Januar 2022 gab es in Deutschland laut VDA 648.000 Autos, die älter waren als 30 Jahre. Aber nur 57,3 Prozent oder rund 370.000 Fahrzeuge trugen auch ein H-Kennzeichen. Die meisten Oldtimer mit H-Zulassung tragen einen Mercedes-Stern (158.843), gefolgt von VW (125.438). Dahinter folgen mit deutlich niedrigeren Werten die Hersteller Porsche (43.261), BMW (37.006) und Opel (27.370). (mid/ak-o)

So klappt es im Kreisverkehr

Viele Autofahrer wissen auch nach der x-ten praktischen Erfahrung nicht so ganz genau, wie man sich im Kreisverkehr richtig verhält. Wann muss man blinken, wer hat Vorfahrt und wie klappt es im mehrspurigen Kreisverkehr? Der klassische Kreisverkehr ist mit Zeichen 205 (Vorfahrt gewähren) und Zeichen 215 (Kreisverkehr) beschildert. Hier gilt: Fahrzeuge fahren nach rechts ein und dann entgegen dem Uhrzeigersinn. Beim Einfahren wird nicht

geblinkt, wohl aber beim Verlassen. Wer im Kreisverkehr fährt, hat immer Vorfahrt. Tabu ist die Mittelinsel: Sie darf nicht überfahren werden, auch wenn sie nur aufgemalt ist. Besonders lange Fahrzeuge sind von diesem Verbot ausgenommen. In einem zweistufigen Kreisverkehr sollte man sich rechts halten, wenn man bei der nächsten oder übernächsten Ausfahrt wieder ausfahren will. Wer die innere Kreisspur wählt, muss beim Verlassen den Vorrang des

Außenfahrenden beachten und notfalls eine Extrarunde drehen. Für Radfahrer gelten im Kreisverkehr dieselben Rechte. Mit Handzeichen zeigen sie an, wenn sie den Kreisel verlassen möchten. Gefährlich werden kann es, wenn ein Autofahrer den Kreisverkehr verlassen möchte und rechts von ihm ein Radfahrer fährt. Im Ausland gelten zum Teil abweichende Regelungen. So haben in Österreich einfahrende Fahrzeuge grundsätzlich Vorfahrt vor den

jenigen, die sich bereits im Kreisverkehr befinden. In Frankreich haben in den Kreisverkehr einfahrende Fahrzeuge zwar grundsätzlich Vorfahrt, in den meisten Fällen wird aber den bereits im Kreis fahrenden Autos die Vorfahrt gewährt. Auch in Italien haben die in den Kreisel einfahrenden Fahrzeuge Vorfahrt, allerdings wird diese Regel in der Praxis nicht immer beachtet, so dass am und im Kreisverkehr höchste Vorsicht geboten ist. (mid/ak-o)

Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn
Telefon: (0228) 555 89-0
Fax: (0228) 67 83 53
citroen@auto-schiffmann.de

www.autohaus-schiffmann.de



CITROËN

www.autohaus-schiffmann.de

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- KLIMAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG

24-STUNDEN-ANNAHME
FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG

TÄGLICH TÜV,
AUCH SAMSTAGS

KOSTENLOSER HOL- UND
BRINGSERVICE

Ford Schiffmann • Kölnstraße 333 • 53117 Bonn
Telefon 0228 55589-0 • Fax 0228 678353 • info@ford-schiffmann.de



Tradition und Hoffnung

Advent in der ArsKRIPPANA in Losheim/Eifel



Die ArsKRIPPANA ist, mit mehr als 2500 m², eine der größten und beeindruckendsten Weihnachtskrippen-Sammlungen Europas und zeigt sich in diesem Advent von Ihrer klassischen Seite. In turbulenten Zeiten wie diesen, mit kleinen und größeren Ängsten, tut es gut einmal ab-

tauchen zu können, in eine vertraute Welt voller Geborgenheit und Hoffnung. Landschaften sind in stimmungsvolles Licht getaucht, darüber funkeln die Sterne am leuchtenden Himmelszelt. In der Luft liegt ein zarter Weihnachtsduft und wohltuende Musik erklingt leise - lassen

Sie sich verzaubern und genießen Sie gemeinsam mit Ihren Lieben die stille Anmut und Besinnlichkeit einer ganz besonderen Krippenausstellung. Seit mehr als 30 Jahren gibt es in dieser märchenhaften Atmosphäre eine Vielfalt wunderbare Exponate der Heiligen Familie zu

entdecken und auch immer wieder Neues. Krippen-Kunst und traditionelles Handwerk aus über 60 Ländern lässt kleine und große Augen leuchten. Und doch, es ist immer die gleiche Geschichte - ob vor mehr als 2000 Jahren oder jetzt, das wiederkehrende Symbol ist die Familie, in

Das Krippenwunder in der Eifel



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!
LOSHEIM/EIFEL Gültig vom 9.12. bis 20.12.2022,
solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!
Tel. 06557 / 9008554



Jacobs
Auslese
Mild
500 gr.
vac.

3,39
€



Flaronis
Royal N°1
Crema
1 Kilo
Bohnen

9,29
€



Tchibo
Feine Milde
500 gr. vac.

5,19
€



Lavazza
Caffè
Crema
Dolce
1 Kilo
Bohnen

9,89
€

Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger...! Öffnungszeiten: täglich von 8.30-18.30 Uhr!
...auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

Ardennen
Cultur
Boulevard



ArsKRIPPANA



ArsFIGURA



ArsTECNICA



ArsMINERALIS



Direkt an der
deutsch-belgischen Grenze,
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

GRENZNAH

NRW → RHEINLAND-PFALZ → BELGIEN

Liebe und dem Glauben an das Gute in der Welt. Tradition und Hoffnung bedeutet aber auch ... nicht wegzuschauen ... mal genauer hinzuschauen. Unsere unterschiedlichen Sonderausstellungen bieten reichlich Möglichkeit dazu.

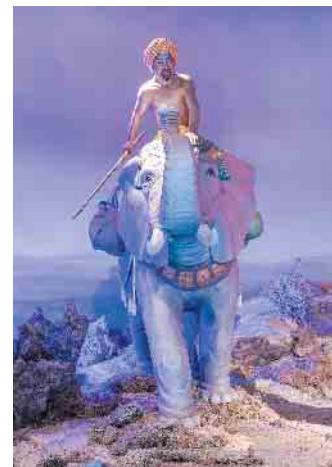
„DAS WUNDER DER SCHÖPFUNG“ zeigt Bilder und Texte von Sabine Kathriner aus Wiesbaum (Eifel). Sie vermittelt das Thema Schöpfung aus Ihrer ganz eigenen Sicht, mit der Idee auf sanfte und spirituelle Weise einen Weg der Achtsamkeit und Liebe anbieten zu können. Die Vielfalt der wunderbaren Natur, aber auch den Alltag und besonders sich Selbst einmal genauer zu betrachten, wahrzunehmen und zu achten. Ihre meditativen Texte lassen Körper, Geist und Seele mal wieder etwas Kraft tanken.

„WO STEHST DU?“ zeigt fünf sozial-kritische Krippen der Künstlerin Maria Kohnen aus Viersen Süchteln. Ihre Exponate verzichten auf schmückendes Beiwerk. Ihre preisgekrönten Krippen sind pur, was zählt ist die Aussage. Ihr Anliegen ist es aufmerksam zu machen, auf die Ungerechtigkeiten unserer Welt, auf die Menschen in all ihren Facetten, mit all ihren Stärken und auch Fehlern. In Ihren Krippen findet sich stets beides... gut und böse ... hell und dunkel... Licht und Schatten... gespickt mit der wundervollen und



GRENZNAH

RHEINLAND-PFALZ → BELGIEN



durchaus provozierenden Vorstellung einer Begegnung mit Jesus in der heutigen Zeit. Die kleinen Kunstwerke regen zum Nachdenken an, sind kontrovers diskutiert.

„VOLKSZÄHLUNG ZU BETHLEHEM“ zeigt eine 3D-Darstellung eines Meisterwerks von Pieter Brueghel des Älteren. Die Münchner Künstlerin Martina Singer hat das Winterbild in einer szenischen Installation dreidimensional umgesetzt. Hier kann man wirklich „genau hinschauen“ und das rege Treiben, die wunderbare Landschaft, Gebäude und all die vielen stilechten Figuren von allen Seiten staunend betrachten. Genießen Sie diese wunderbare Ausstellung, vielleicht wie in jedem Jahr, aus Tradition mit der ganzen Familie oder

zum allerersten Mal ... Wir freuen uns auf Ihren Besuch und das nicht nur zur Weihnachtszeit.

Eintrittspreis ArsKRIPPANA: Erwachsene 7,50 Euro, Kinder 4,- Euro (Kinder unter sechs Jahren sind frei). Das lohnt sich allemal, denn im Preis enthalten ist der Eintritt für die ArsFIGURA, einer besonderen Puppen- und Automatenausstellung. Dort schlendern Sie durch eine Gasse des 19. Jahrhunderts und entdecken das animierte Treiben der damaligen Zeit. Lassen Sie sich begeistern in einer zauberhaften Welt, mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen.

Unsere kleinen Tipps: Direkt im Haus befindet sich das ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheil-

mittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Und direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesige Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Dort gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen im Café-Bistro Old Smuggler zu genießen.

Und die Modelleisenbahnausstellung ArsTECNICA diese Ausstellung ist im Dezember sonntags ab 12 Uhr geöffnet.

Adresse für Navi: KRIPPANA - Prümmer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel
Im Dezember ist die Krippen Ausstellung und das Geschäft an jedem Tag geöffnet ab 10 Uhr.
www.arskrippana.net

Zauberhafte Burgweihnacht

Weihnachtsmarkt in der Endenicher Burg am 17. Dezember



Willkommensgruß zur Burgweihnacht. Archivfoto: CSH

Endenich. Mit der Endenicher Burg und seinem wunderschönen Innenhof besitzt Endenich eine Location, um die viele andere Orte den Stadtteil beneiden. Dass dieser Platz sich bestens für stimmungsvolle Veranstaltungen mit viel Atmosphäre bestens eignet, stellte nicht nur das mittlerweile legendäre Mittelalterfest immer wieder

unter Beweis. Und da es in Endenich keinen Weihnachtsmarkt gibt, lag die Idee eigentlich nahe, diesen schönen Ort dafür zu nutzen. Diese Idee griff der Kultur- und Bürgerverein Endenich e.V.(KUBE) auf und veranstaltete im Jahr 2017 den ersten Weihnachtsmarkt. Die Premiere war auf Anhieb ein voller Erfolg, der sich auch in den Folgejahren fortsetzte. Nach einer pandemiebedingten Pause öffnen sich nun wieder am 17. Dezember ab 12 Uhr die Tore der Burg Endenich für den romantischen Weihnachtsmarkt, in gemütlich-familiärer Atmosphäre. Im Burghof (Am Burgraben 18) erwartet die Besucher tolle Mitmachangebote. In der Wichtelwerkstatt können Kinder alles für

eine stimmungsvolle weihnachtliche Deko basteln. In diesem Jahr bieten etwa zehn Stände ihre handgemachten Produkte und Erzeugnisse zum Kauf an. präsentieren ein abwechslungsreiches Angebot zum Stöbern und Entdecken. Ob Kulinarisches wie Honig, Liköre, Marmeladen, Gebäck und Chutneys, oder (kunst-)Handwerkliches aus Leder, Wolle, Ton und Stoff: hier finden sich viele tolle Geschenkideen. Ein Naturerlebnis, das vorzüglich in die Burgatmosphäre passt, wird die Falknerei sein. Die Falkner lasen ihre Greifvögel über die Marktstände kreisen.. Ebenso wird uns ein Falkner besuchen. Neben dem bekannten Winzerglühwein, welchen wir ausschenken, gibt es

wieder einige Speisen und andere Getränke.

Wie alle KuBE-Veranstaltungen ist auch der Weihnachtsmarkt eintrittsfrei Mineralwasser wird ebenfalls kostenlos ausgeschenkt. Und ganz kostenlos ist auch die (Vor-) Freude auf romantische vorweihnachtliche Stunden für Jung und Alt. Der Kultur- und Bürgerverein Endenich (KUBE) wurde 2015 gegründet. Der Verein engagiert sich für soziale Projekte und kulturelle Veranstaltungen im Ortsteil Endenich. Organisiert werden sollen Lesungen und Konzerte für alle Altersgruppen und Feste und Märkte für Jung und Alt. Außerdem unterstützt KUBE generationsübergreifend soziale Projekte und Einrichtungen. CSH



Einzigartige Badmomente

Das Bad als persönlichen Wohlfühlraum gestalten

Das Bad gehört zu den wichtigsten Rückzugsräumen ins Private. Hier starten wir in den Tag, hier beenden wir ihn. Deshalb sollte die Badeinrichtung entspannenden Charakter haben - im Sinne eines Home-Spas zum Beispiel. Denn das Bad hat sich in den vergangenen Jahren von der nüchternen Nasszelle zu einem sinnlichen Lebensraum gewandelt. Zugleich sind Materialien und Farben im Bad vielfältiger geworden und spiegeln den persönlichen Einrichtungsstil ebenso wider wie das Wohnzimmer. Bauherren sind deshalb gut beraten, auf qualitativ hochwertige, langlebige Materialien zu achten.

Wand und Boden: Prägende Gestaltungselemente

Egal, für welchen Badstil man sich begeistert: Zu den wichtigsten Elementen, die den Charakter des Bads bestimmen, zählt die Wand- und Bodengestaltung. Deshalb sollten Bauherren und Sanierer diesen Aspekt gleich zu Beginn ihrer Badplanung berücksichtigen, wie Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. empfiehlt: „Funktional überzeugen keramische Fliesen als komfortable, plegeleichte sowie auf Dauer schöne Bekleidung von Wand und Boden. Wer heute ein im besten Sinne nachhaltiges Bad gestalten möchte, profitiert von der langlebigen,



Die Gestaltung und Einrichtung des Bads plant man heute ebenso individuell und persönlich wie Wohnzimmer und Küche. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Grohn

feuchtigkeits- und kratzbeständigen Oberfläche.“ Wer hier den Rotstift ansetzt, spare an der falschen Stelle, so Fellhauer weiter. Denn während man Sanitärelemente wie Waschbecken und WCs oder Möbel mit relativ geringem Zeit- und Kostenaufwand austauschen kann,

bleiben keramische Wand- und Bodenbeläge meist für ein gesamtes Badleben lang unangetastet.

Den eigenen Badstil finden

Mit zeitlos-schönem Fliesendesign in den Kollektionen deutscher Fliesenhersteller findet sich das passende Design für jeden Geschmack. Sogar höchst individuelle Einrichtungskonzepte lassen sich heute mit Fliesen umsetzen. Denn nicht nur Farben und Dekore, sondern auch Formate und die Haptik sind vielfältig wie nie zuvor. Unter www.deutsche-fliese.de gibt es viele Tipps, Inspirationen zu den aktuellen Fliesentrends und weiterführende Links. Im Trend liegen



Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Villeroy & Boch Fliesen



Tobias Gregor
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchssicherung**
- **Brandschutz**

**MIT SICHERHEIT
IHR TISCHLER**

Birkenweg 9 · 53347 Alfter
fon 02 28 / 3 69 58 03
www.tobiasgregor.de

**Wasserschadens
Service**

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb



Broichstr. 77 · 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement



Das Bad als privaten Rückzugsort wünscht man sich heute wohnlich und individuell eingerichtet. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Steuler

XXL-Fliesen und neue sogenannte Megaformate, mit denen sich beispielsweise die Wände im Duschbereich fugenlos oder fugenarm gestalten lassen. Fliesen im urbanen Beton- oder Estrichlook unterstreichen architektonisch-minimalistische Einrichtungskonzepte. Wohnlich-gemütlich wirken Fliesen

in Holzoptik, die heute mit haptisch ansprechenden, authentischen Massierungen der Oberfläche angeboten werden. So lassen sich die neuen Holzfliesen kaum vom Original unterscheiden. Zugleich sind sie auf Dauer feuchtigkeitsbeständig und rutschhemmend - das ist ideal für die bodenebene Dusche. (djd)



Die Wand- und Bodengestaltung ist ein prägendes Element für jedes Badezimmer. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Engers

Haus- und Wohnungstüren

- + Zertifizierte Qualität „Made in Germany“
- + Montage durch speziell geschulte Mitarbeiter
- + Die richtige Tür für Ihren Anspruch

Schreinerei
JAKOBS®
 ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

0228 422 446-0

info@jakobs-bonn.de



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 10. Dezember

Sebastian-Apotheke

Clemens-August-Str. 60, 53115 Bonn (Poppelsdorf), 0228/223330

Sonntag, 11. Dezember

Venusberg-Apotheke

Sertürner Str. 37-39, 53127 Bonn (Venusberg), 0228 910150

Montag, 12. Dezember

Roncalli Apotheke

Roncallistr. 43, 53123 Bonn (Lessenich), 0228/647092

Dienstag, 13. Dezember

Beethoven-Apotheke

Lisztstr. 23, 53115 Bonn (Zentrum), 0228/637882

Mittwoch, 14. Dezember

Apotheke am Burgweiher

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/613305

Donnerstag, 15. Dezember

Adler-Apotheke

Weberstr. 71, 53113 Bonn (Zentrum), 0228/210587

Freitag, 16. Dezember

Glocken-Apotheke

Hauptstr. 234, 53347 Alfter (Witterschlick), 0228/9863660

Samstag, 17. Dezember

Charlotten-Apotheke

Schlesienstr. 17-19, 53119 Bonn (Tannenbusch), 0228/662232

Sonntag, 18. Dezember

Rhein-Apotheke

Gerhard-von-Are-Str. 4-6, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/635022

Montag, 19. Dezember

Kosmos-Apotheke im Rochuscenter

Rochusstr. 180, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/614399

Dienstag, 20. Dezember

Petrus-Apotheke

Bonner Talweg 16, 53113 Bonn (Zentrum), 0228/225170

Mittwoch, 21. Dezember

Apotheke am Brüser Berg

Borsigallee 4, 53125 Bonn (Brüser Berg), 0228/255200

Donnerstag, 22. Dezember

Engel-Apotheke

Rochusstr. 192, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/622618

Freitag, 23. Dezember

Einhorn-Apotheke

Poststr. 34, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/652833

Samstag, 24. Dezember

Burg Apotheke Endenich OHG

Erich-Hoffmann-Str. 10, 53121 Bonn (Endenich), 0228/621772

Sonntag, 25. Dezember

Kaiser-Apotheke

Kaiserplatz 4, 53113 Bonn, 0228/635744

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken,

Venusberg

0228 / 287-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde

Aggertal, Lohmar-Wahlcheid

02206 / 91 04 10

Giftnotruf-Zentrale Bonn

(Uni-Klinik)

0228/28733211

0228/19240

Allgemeine Notdienste

Elektronotdienst

Telefon: 0800/5424828

Giftnotruf-Zentrale Bonn (Uni-Klinik)

Telefon: 0228/28733211 oder

Telefon: 0228/19240

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

In den sprechstundenfreien Zei-

ten in der Woche, ist der ärztliche

Bereitschaftsdienst aller Fachrich-

tungen für die Stadtbezirke Hardt-

berg/Duisdorf, Vorgebirge, mon-

tags, dienstags und donnerstags

von 19 bis 7 Uhr, mittwochs von

13 bis 7 Uhr, freitags von 14 bis 7 Uhr

und am Wochenende: samstags,

sonntags und an Feiertagen von 7

bis 7 Uhr unter der Rufnummer:

0228/6481-9191 zu erreichen.

Anschrift der Notfallpraxis:

Von-Hompesch-Str. 1, 53123 Bonn (Helios-Klinik)

Im Notdienstbezirk Bonn 1 (Stadt-

mitte) wechseln sich die Arztpraxen

mit den Notdiensten ab, so dass

Sie die aktuelle Notfallpraxis unter

der bundesweit einheitliche Ruf-

nummer **116117** erfragen müssen.

In den Notdienstbezirken Bonn-

Beuel (Bonn 3) und Bonn-Bad-

Godesberg/Wachtberg (Bonn 2)

gibt es eine zentrale Notdienst-

praxis:

am St.-Josef-Hospital in Beuel

(0228/407333) und am ev. Waldkran-

kenhaus in Bonn-Bad Godesberg

(0228/316633).

Notfallpraxis

Bad Godesberg & Wachtberg

0228 / 38 33 88 oder

0180 / 50 44 100

Im Evangelischen Waldkrankenhaus

Waldstraße 73,

53177 Bonn-Bad Godesberg

www.notfallpraxis-

badgodesberg.de

Kinderärztlicher

Bereitschaftsdienst

In den sprechstundenfreien Zei-
ten in der Woche, am Wochenende
und an Feiertagen ist der kin-
derärztliche Bereitschaftsdienst
für den Bonner Raum unter der
Rufnummer: 0228/2425444
zu erreichen.

Anschrift der Notfallpraxis: Kin-
der- und Jugendärztliche Notfallpra-
xis Bonn (am St.-Marien-Hospital),
Robert-Koch-Straße 1,
53115 Bonn

Hilfetelefon

für „Schwangere in Not“

Die vertrauliche Geburt als Alter-
native zur anonymen Form der
Kindsabgabe. Das bereits im 1. Mai
2014 in Kraft getretene Gesetz gilt
zum Schutz von Neugeborenen und
zur Hilfe für Frauen in ungeplanten
Schwangerschaften.

Das Hilfetelefon „Schwangere in
Not“ ist rund um die Uhr, kosten-
frei, vertraulich, sicher, in 18 Spra-
chen [Bundesamt für Familie und
zivilgesellschaftliche Aufgaben
(BAFZA)] erreichbar:

„Schwangere in Not“

Telefon: 0800 / 40 40 020.

Apothekennotdienste

Weiterhin können auch die bun-
desweit einheitlichen Notdienst-
services der ABDA genutzt werden:
Unter der Nummer 0800 00
22 8 33 sind die notdiensthaben-
den Apotheken rund um die Uhr
abruflbar. Aus dem Festnetz ist der
Anruf unter Tel. 0800 00 22833
kostenlos, per Mobiltelefon ohne
Vorwahl unter Telefon: 22833 kostet
jeder Anruf pro Minute sowie
jede SMS 69 Cent.

Weitere Informationen finden Sie
unter
www.abda.de/notdienst.html.

Krankennotruf

Wenn Sie für einen Sterbenden
die Krankensalbung und die Ster-
besakramente wünschen und
nicht Ihren Ortspfarrer (für Alfter
Telefon: 2585) erreichen, steht
Ihnen ein Priester aus dem Seel-
sorgebereich (Oedekoven, Witte-
schlick) zur Verfügung.
Er ist über die Handynummer
0171/4167278 erreichbar.

POÉTES

Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251-51067

Rheinbach: 02226-911310

Notdienst: 0700-47064706
(zum Ortstarif)

NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



116 116:

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei

der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

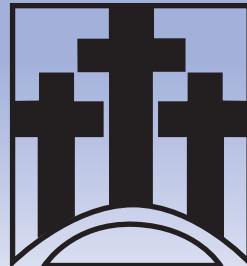
Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die 110 wählen und die Polizei informieren!

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |

WIR SIND UMGEZOGEN!

Sie erreichen uns in unseren neuen Räumlichkeiten auf der Kölnstraße 59!



Kölnstraße 59
(vorm. Endenicher Allee 118)
53111 Bonn

BESTATTUNGSIINSTITUT FRITZ

- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- anonyme Bestattungen
- Waldbestattungen
- Friedwaldbestattungen
- Diamantbestattungen
- Überführungen weltweit

0228 / 61 49 17

info@beerdigungsinstutut-fritz.de
www.beerdigungsinstutut-fritz.de



ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

Abflussreinigung | Kanalreinigung
Dichtheitsprüfung
Kanalsanierung | Kanalortung
Kanal-TV

Broichstraße 77
53227 Bonn

0228 – 946 977 00
www.akm-abflussreinigung.de



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 24. Dezember 2022
Annahmeschluss ist am:
19.12.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR HARDTBERGER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Herbert Frohn

SPD Gabi Mayer

BBB Johannes Schott

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bonn-Hardtberg. Zulieferung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irdisch fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
Mobil 0171 1 87 69 24
st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN

Christine Strunk-Heines
Mobil 0152 34 08 56 26
csh-info@onlinehome.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG

ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG



ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



ZEITUNG
DRUCK
WEB
FILM

Familien
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00,-

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**
www.rautenberg.media/kleinanzeigen

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Badewannen-Neubeschichtung,
Garantie, Fa. Derichsweiler
Tel. 0221 - 25981779



Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

pünktlich • zielgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

Selbst bei Druck- und Stauwasser

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

Tel.: 02241 26 15 980

www.drefit.de

Ingenieurbüro DreFit Eu UG
(haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte
„Die Druckwasserprofis“



Digitale Bewerbung: Tipps für die Online-Bewerbung

Vor allem große und internationale Unternehmen setzen heute fast ausschließlich auf digitale Bewerbungen. Viele Bewerber sind im Gegensatz dazu aber noch nicht ganz im digitalen Zeitalter angekommen und entsprechend schlecht auf die neuen Anforderungen vorbereitet.

Bei Unsicherheiten

besser nachfragen

Unternehmen, die auf die klassische Bewerbung auf Papier bereits vollständig verzichten und auf eine digitale Bewerbung setzen, verlangen die Unterlagen potenzieller Bewerber heute entweder per E-Mail oder setzen auf ihren Webseiten spezielle Formulare ein, die die Bewerber direkt online ausfüllen müssen. Wer Zweifel am richtigen Weg für seine Bewerbung hat, sollte das jeweilige Unternehmen anrufen und im persönlichen Gespräch klären, wie es die Unterlagen am liebsten erhalten möchte.

Den Lebenslauf

mit „Schlüsselreizen“ versehen

Da nach wie vor hauptsächlich die Fakten zählen, sehen sich Personalverantwortliche meist zunächst den Lebenslauf eines potenziellen Bewerbers an. Hier erkennt man am ehesten, ob der Bewerber grundsätzlich für die ausgeschriebene Stelle geeignet ist. Als „Keinelement“ der digitalen Bewerbung sollte der Lebenslauf daher übersichtlich und auf einen Blick alle Fragen zu Kenntnissen, Qualifikationen und Erfahrungen beantworten. Zudem sollte er gewisse „Schlüsselreize“ für den Personalen bieten. Diese sind allerdings bei jeder Bewerbung und bei jedem Bewerber unterschiedlich. Als zweiter, wichtiger Bestandteil auch bei einer digitalen Bewerbung gilt das Anschreiben. Hier bringt man seine Motivation, sich genau bei diesem Unternehmen zu bewerben, auf einer Seite auf den Punkt. (Ratgeberzentrale.de)



Wir sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf, Bohmte und Berlin. Lernen Sie uns kennen:



- 360° Media-Partner
- **ZEITUNG:** Zweitgrößter Wochenzeitschriftenverlag in Deutschland
- **DRUCK:** Hochwertige Druckprodukte von der Visitenkarte bis zum Buch
- **WEB:** Umfassende Web-Präsenzen und Web-Shops
- **FILM:** Erklären, präsentieren, werben mit Filmen
- Seit über 60 Jahren am Markt

Vertriebsassistent (m/w/d)

für den RHEIN-SIEG-KREIS/BONN LINKSRHEINISCH gesucht.

Das bieten wir

- eine ausführliche Einarbeitung und einen abwechslungsreichen Vollzeitarbeitsplatz in der kreativen Mediabranche
- eine 37,5 Stunden Woche sowie flexible Arbeitszeiteinteilung, für eine ideale Work-Life-Balance
- eine attraktive Vergütung in Form von einem Festgehalt plus Provision
- einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Rahmenbedingungen
- einen Homeoffice-Arbeitsplatz (100% Homeoffice möglich)

Das sind Ihre Aufgaben

- Umfangreiche Beratung Ihrer Kunden in unseren vier Geschäftsbereichen
- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Ihre Kunden
- Pflege der Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Enger Austausch mit Redaktion, Grafik und weiteren Abteilungen in unserem Haus

Das bringen Sie mit

- Sie sind vernetzt, zielstrebig, kundenorientiert und organisiert
- Ein sympathisch-selbstsicheres Auftreten
- Sprechen/schreiben gut/ sehr gutes Deutsch
- PC-Kenntnisse (E-Mail-Kommunikation, Office-Programme, etc.)
- Erfahrung im Verkauf (Einzelhandel, Beratung)
- Einen Führerschein der Klasse B



Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Mailen Sie Ihre ausführliche Bewerbung inkl. Lebenslauf (.pdf) – unter dem Stichwort: „Vertriebsassistent (m/w/d) – Rhein-Sieg-Kreis/Bonn linksrheinisch“ an: karriere@rautenberg.media oder bewerben Sie sich [online](#).



Wir sind ein Bonner Familienunternehmen und suchen **ab sofort**

Kundendienstmonteur*innen & Anlagenmechaniker*innen (HLS)

Ihr Profil:

- ausreichend Berufserfahrung
- überdurchschnittliche Kenntnisse im Bereich Sanitär und Heizung
- selbständige und gewissenhafte Arbeitsweise

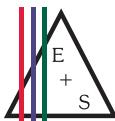
Wir bieten:

- Leistungsorientierte Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- gute Entwicklungsmöglichkeiten
- ein freundliches Arbeitsklima

Bewerbungen per E-Mail oder postalisch.

EGGERS u. SCHOLZ GmbH
Sanitär- und Heizungstechnik

Dorotheenstr. 17 - 53111 Bonn
Tel.: 0228/604980 - info@eggers-scholz.de





5

JAHRE

HERSTELLER
GARANTIE*

Sondermodell Space Star Select

Mitsubishi Space Star Select
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang
statt ~~13.680~~ EUR¹

nur **12.490 EUR²**

- Klimaanlage
- Licht- und Regensensor

- Infotainment-System mit Bluetooth® und DAB+
u.v.m.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS)

5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Zyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

1 Unverbindliche Preisempfehlung Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** Hauspreis Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht.

Abb. zeigt Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

Auto Greuel

Wir lieben Kunden.

www.autohaus-greuel.de

Auto Greuel GmbH & Co. KG

Christian-Lassen-Str. 5 | 53117 Bonn-Buschdorf
Telefon: 0228-559050

